"و و بناس ایک نذر آیا ہم و نیا نے اسے قبول نہ کیا لیکن تعدا اسے قبول کرے گا اور بڑسے دور آ در تمسلوں سے اس کی سچائی ظامر کر دے گا "

جاعت کی لاہور کی تعلی تصوفیات اس تخفرت متی استر علیہ کرتم کے بعد کوئی بی منیں آسے کا مزینا نہ پانا۔ است آن کویم کی کوئی آست منسون منیں نر آشندہ محرکی۔ اس کوئی کلے کو کا فسے منیں۔ اس سب محافج اور آئی قابل احرام ہیں ہے۔ اسلام تمام دنیا ہے خالب آسے گا۔

سرعت محرت جي موقو دا درا مي حيا كاندس مامسلمانيم اله فغنلي خشدا مسعطفا ما دا امام د پينوا مست اد نبراوسل خيب الانام مربوت وا بر د ضد مستام آن كتاب ش كه فراق ما دست باده عرفان ما از مام ادست يك قدم دورى اذال دو فت كتاب

افون نمزد. ۲۲۲۵ کار در درست کار کار در درست کار در در درست کار در در درست کار در در درست کار در در درست کار در در در در درست کار در در درست کار در در درست کار در در درست کار در درست کار

جِهِ اللهِ مِيهِ اللهِ مِي مِيهِ اللهِ مِي

، مرحمن کے موتی اصان کا بینجیہ

مُولِينا شَيْخ عَبْل الرَّمِن صَدَامِهُمى

تصرت بنی کریم مسلم کا ارت اد گرامی ہے جبلت القلوب علی سکتب من احسن اليها لين أنساني فطرت ميں ير وافل سے كرده اس كى سے فيت كرسے جو ام پر احسان کرتا ہے۔ وی تحص اس واضح حقیقدت سے انگار کر سکتا ہے جس کی قطات میں مسی قسم کا نقص واقع مو گیا ہو ورنہ سیح الفطرت انسان تو اس ارت و نیونگی کی صحت کو لتبليم كية بغيروه بي ننيل مكتاء ديبايل أل ك نظارت ودامة ويجيفي آت بيك محسن کے آسکے انسانوں کی کر دنیں تھی رہتی ہیں - اس حکر یہ یا در مکتنا چا ہیئے کہ اسلام سف بہال برعمل کو معیض نیمد و کے ساتھ مقید کیا ہے تحسن کی فیتت کو بھی مجھن تیدد کے ساتھ مقید کیا ہے اور محسنوں کے درجات یتلاکرون کے ساتھ محبت کے بھی دوار مقرد کیے۔ ہیں ۔ متلاً اسمان کے کماظ سے سب سے بڑی مہتی املہ تعاسلے اور اس کے دمول کی ہے اس سليمٌ السلام في مسلما فول كو حكم ويا سبيم كه وه ترب سعة زياده اللهُ تعالي مص عجبت كرير يتسدان كريم بين مومنون كي يرتن بيان بيكي الميم واب ندين المنوا امتسل حباً لله - يصف موسن مسب سعد زياده امتر تعاسل سع محيت كرت بين بيال كم والدين ہو خدا اور دمول کے بعد انسانوں میں سے اولاد سکے کئے مسب سے زیادہ محسن ہیں اور جن کی اطاعت ا در بن کے احت رام اور بن کے ساتھ تھن سلوک کا تربیت میں مخت الكيدى حكم ہے أن كے متعلق تھى فروايا كم اكر شرك وينيره كا حكم دين زان كا حكم ما سے سے ا تكاركه دو- الدوم ع- امي طرح مورة قديرة يب فرمايا است دمول مسلماني كوكم دوكه اگرتمہادسے آیاء اور ابناء اورتمہادسے نجائی اورتمہارے اڈداج اورتمہادے بجبیا، سک ا فراد اور تمہارے اموال جنبیں تم کماتے ہم، اور تمہاری نخارت منب کے نقصان سے نم ممات اسمة ہو اور تماد سے گھرجنہیں تم لیند کو نے ہمد تنہیں اللہ اور اس کے درول اور اس کیداہ میں جہاد کرنے سے نیادہ بیادے ہی تو بھرتم امنی کے ساتھ والب تر رہنے بو اختطاد كرويهان كك كراسة نعاسك ايت امركو عالب كروسه يا دكهواي مالت خوا کے فردیک عمادا مترار مومول میں منیں بلکہ فائتقوں میں موگا اور امتد تعالے قامنقوں کو مايت منين كرمًا - اسى طرح مودة عادله ع مين قراياتم أن لوكون كوياة مك والله أول

خسان سے بحنے کے لئے تمکی اور بہتیار عملی عرفورت واعظ اگڑو ڈمل نہیں کرنا تو اس کی ماقو کا کھٹی تر نہیں ہوئے انشاک است منظم کے عبی دنھاں عکم السلام

مورة العصرين بولم لأالمذين المنوا وعملط الضلحت فراياب س امنوا سي تكيل على كى طوت ادفاد فرايا - ادر عسلوا المصلحت سيتكيل على كى طرت دبری کی محکت کے میں ورق می مصفے ہیں۔ایک علم ایکل اور اتم ہو- دوسرے عل آنم اور ا کمل ہو۔ پس اسٹر تعا کے فرمانا ہے کہ جرانگ خسر سے محفوظ رہتے ہی ۔ اول دیکیل تعلی كرتے إلى - اور محيا سرعل مي كند سد منيں كرتے - طكر على تكويل كوعل تكيل تك بينيا تے بي اور کھیسد میکہ بب اہمیں کال بعیرت مصل موجاتی ہے۔ اور من کے کمال علم کا توت کال عل سے ہاتا ہے۔ تہ تھے۔ وہ تجل نہیں کرتے بلکہ تواصو سالمحتی برعل کرتے ہیں لیلنے لوگوں کو بھی اسس بق کی دعوت کرتے ہیں - ہو امنوں سے پایا ہے ۔اسس کے یہ معنی بھی ہیں-كم احلل كي دوشي سع مي و فكاست بي - واعظ الرسؤوعل منبي كرما قداس كي باتون كالمجد على ارْسُسِ بِرِ سُمَا۔ یہ بھی ماعدہ کی بات ہے کہ اگر خود اُدی کیم ادر کرسے شیں - تواس کا بہت بڑا اللہ فی کا سید-اگر زناکار زنا سے من کرے قد اس کی اس مالت کے ثابت م حیانے پر میننے واوں کے دہریم ہو جانے کا اندیشہ ہے ۔ کمینکہ وہ شیال کرتے کہ اگر ڈناکادی دا تھی مُعطِناک پیر ہوتی اور خدا تعاسلا کے حصور اسس نایاکی پر سرا ملتی - اور خدا واقعی ہوتا تو پھر بر ہو منع کرنا مخفا۔ نود کبوں اس سے پرمبز نہ کرتا ۔ مجھے معلوم سے کہ ایک مخفل ایک اولوی کی مجمت سکے یا عشت مسلمان مونے دگا۔ ایک روز ہی سنے دیکھا کہ وہی مولوی مراب یی انج تھا۔ توس كادل سخت بوكيا - اور وه دُك كيا - غرض تواصو ابالحتق بين به فرايا - كم ده لبيضاعال كي روشی سے دوبروں کوتفلیحت کرتے ہیں -اور پیران کا یہ شیعیہ مجتنا ہے تواصوا با کمصیار میتی معرك مسائق وعط وتصيحت كانيوه اختيار كيت بن معلدي محيالك مندم تنيس لات -الركي ا ولى اور بيش رو موكر المام اور ومما بن كر جلوى محولك أكفتا سے اور اس ميں بروائنست اورمبر کی طاقت نہیں ۔ قددہ لوگل کو.. ، نقصال مینجا تا ہے : in Tark in (لمقوقات احديملدا المصقم ١٥١١ - ١٥١

المان المحمد والمحمد المحمد ا

المسانا

ترتیه خط ازای ابو حگھانا -السلام علیم درجمة الله ویر کانة '

یں فے جب اکب کے مثن کے متعلق سنا قد بہت نوینی بھاتی۔ اسپیہ ہے کہ آپ ذہب اسلام کے متعلق سلودات عن بیت قرایش گے۔ بیں فردتھ اپر کافا الب علر ہوں۔ بون سے 191 مٹر بیں امتحان سے فادنع بو میا ڈی کا۔ بچھ ندہب اسلام سے بہت ہی دگاؤٹری نفوع بن کیں عیسائی نقا بیب بیں سیکنڈری سکول بی داخل ہو آل ہو کی از داہ کیم اسلامی کمنی دیات کو کے فشکر قرایش ۔ دانسلام قرایش ۔ دانسلام

آجہ منظ: - انقاسان آخسہی - گھانا -آ

سییم و بیاز مجھے آپ، کا کتوب گرامی مومول ہوا افدیس ہے کر مواشے ان ذگوں کے جتموں نے لاکستیں بیا ہواسیعے

دیمشل آرڈد نئیں ملا اکس سلط آپ اس معاملہ بیں میری الماد کریں تاکہ بیں کتابیں فرید سکرں۔

والدادم (ان کو مفت نظمیکسید کنیما گیا)

<u>نائبجبرا</u>

ترتيم شط و يحذ ليان - تاست بيرا .

مران شربعت الكريزى - اللي كيليفيث - إسلام ايند كرمنيني عملا مى بران - التيس آت اسلام سينول آت حديث - دينره دينره - والسندم ران كومطور كتب ارسال كي تميش)

تزیر خط ارسر ایس . کے - ادی نابان - نا مے جریا تنک السلام ملیکم در مشاملة دی کائی - نا ہے جریا تنک السلام کی آب کے اس کا التیاس کو آب کے جواش کی تقد اور الله کا تقد اور الله کا تقد اور الله کا اور قبل کو دن کا جواش کی بھی ہو جائے گئے میں اس کو چڑھیں کا اور قبل کو دن کا جاول میں الله دول کا - اول میں میا ہتا ہوں کہ آپ میرا نام دیر فرق کر لیں تنا کہ ہم ایک ودر سرے سے دور میں ایک ودر سرے میں ایک میں آب میرا نام دیر فرق کا راول کو ہم ایک ور سرے سے مطلع واللہ میں ایک میں آب میں ایک میں ایک دور سرے سے مطلع واللہ اور کا میں ایک میں ایک دور سرے سے مطلع واللہ ایس کر میکین ایک میں ایک دور سرے سے مطلع واللہ ایس کر میکین ایک میں آب

تعجم آپ این دری سرمتغید فسرمایش آک بین ان کا مطالعہ کردن اور گیرتسابنے کروں -ہم سے ایک دلالوں اور لواکبوں کی موسائٹی بس کا نام مسلم موڈنٹ انسی ٹیرش سے بنائی ہے۔ اورمقتہ بین ایک دفعہ اکٹے ہوکہ اسلام سکے منفلق گذننگ کرنے بین تاکہ اسلام کے متعلق سامل

بوسئيس - والسلام (ان كو شفط كلمائي أورار كيب ربعي روات كياني)

الخياران سيلم المعالم المعالم





بيت دوزه بهيام ع

بي فرارك ا

گذشت سال ما بلد عام اسلای کے ذیر اسمام مکرمنظم سے خزان کریم کے ایک ایکریزی ترجد کی اشاعت کی اطلاح مومول بعلى من ادرير بتاياكي عناكم الرترجم ين كيات يا عيسلى انى متوفيك الخ اورضلما توفيدها الخ اور وما فتلوه دما صعلیوہ ولٹکن شنبہ لهدرکا دی ترجہ امکیفیپراور تومیح کائئ ہے ہو جماعت احدیر کی بڑت سے کی میاتی ہے بم سن ان آیاست کے توجہ ا درنفسیر کے جسل الفاظ نقل کر کے اس امر بہنوش کا اظہار کیا تھا کہ اسسرکاد اصلای دنیا سک مرداً ددد ومفكر مسلم حيات و دفات مي كي إد مين اس مسلك كد احتباركة با دسي بي مو حفرت مي موفود ف الما اللي اور صنتراً ن كريم كى دوشى بي اختياركيا ففا ، اورحيس ير تضافف ومعاند علماء ف آب يركفركا فتوسط صاوركيا نقا -کیکن تتصنب و حنا دکا پڑا ہو ایش کے ان سنگ تطریمات ر پافضوص مولیّا تودودی اووعما کے اہلیمیٹ اکو یمن کا تعلق والبط علم السلامی سکے مسافقہ تما تم ہو چکا سہتے اس بی وصلا تشت کو ہو خکارہ یالا ترجہ ہیں افستہیادکی بھی عنیسلی سے بچدہ ہیں بھیا نے یہ کا اواکر دیا ۔ بیٹانیڈ یہ انسوسٹاک بیٹر سیفنے ہیں آئی ہے کہ تڑیم شوکارہ کے اس مصبر کو سیں ہیں وقاحت مین کا ذکر ہے منبو کر کے اس کی اشاعت منبط قرار دسے وی حق ہے۔

میں نوشی ہوتی اگر اس موح سی کوچیا نے کے بچائے توجہ ذکور کے کیٹیں کردہ متفاق کی تر دید دلال فاطعہ کے ساخة كى جانى ، إس ك بجاسة بوطريق احتياد كياكيا بعدوه ابك فراد كي واه ب يوكس حق يرست اور وصله مندانسان ك شايان تهين ، اورية اس طسيراني سنه دو مقيقت إدر ترجم الكور كي فاق شده صفحات ير تمايان بويكي ب ، بيسكي يا إطل قواد دى عاملتي سيد ، من تفاهر بوسيكا، اب أب إسيد لاكا وتب يجيا في كالمضرق كوب وه يعيب بنيورسكا کیا بھا اگر اکپ نے ترجمہ ڈکورکی کھیکا پیاں لیدہ اضفا بس ڈال دیں ، یا انہیں ضافتے کر دیا گیا ۔ یہ صفیقت کی دنیا ہے روش مح

اللي كم كامعظم كا مابية هالم إسلامي دل سه دفات مي كا قال ب-

مم كس والهلم يك جرون إلى فيرم والن الودودى سديد في جينا جاسة بي كريد واه فرار آخسد كسية كم المتيار كى بيا مركى ؟ دنيا بليه فهيده اورووش فيال علياء أس حقيقت كوتسليم كرت جا دسي بي كمميح عليالسلام دفات يا بيك بي ، اورده دوبار و ديا ين جيني ا سكة - جاسد ازمرمصرك سابق ديمرطام محود شايوت كافتف وانمول ف دفاست میے کے ای بیں ویا مولیا مودودی اور االط عالم اسلافی کے دیگر عمروں کی تظروں سے پوسٹ یدہ سی - اس فترسط بن علام مددي سف مفوري يا طريقوري طوري وي دلائل و توجيات بيش كي بن بو معزت مرزا صاحب كاطف سه بيش كالمن عني - اس سه تبل علمه وشيديمنا المعلى البينار معرا درولام محد حدد كريانات مي وفائل ع كن يدين شاك يوجك إلى = اور الي كل أي الني يرمست علياء بى و دفات مي ك قائل بن ا بلد م قد كمن ين ك مولاً ا مودودي يجي دل سيع دفاست مبيع بي كو اسينة بي - الكيبي سجاست الخديدك مخالفت اورمشادكي دم. سع ده اطليتها ك کا احترات کرنے کے سلط تھا۔ بھیں ؛ ابھی مقورًا ہی عرصہ بچا انہوں نے متم نوت کے عمان سے ایک پیغلٹ شاہے کیا الله من ادامارت كاذكرك تر مد في ويونول على يديل إلى مان في الديك ما الديك الديد المان الما

الماس مظام يد ير كبت بهيرنا بالكل لا عامل ب كدوه و يعيد معزيت عبلي وفات يا ييك بن ياليده كس مرجد بن ، إنفرض ده دفات بي يا علم مول قرامت النبي والده كر م الله لا ع يه قادر عا

ہم نے ای ونیے آن کے آس بیان کا یہ بجاب ویا بھا کہ دے ١ إلىزمن تبين حقيقيًّا وه ونات يا عِلى إلى الدل ماتنا ب كروه وقات يا عِلى بن المعرف كالقظ

لَا الله ل في النتبيط ك لين ألها بي كي كبين مردًا صاحب كي تاثيد م وجائع" رغ پر امرکہ انٹر تھاسلا ابنیں اِندہ کرکے آٹھ لائے پر توادر ہے ،اس کا بھاپ تھی ہم سقہ تفصیل کے ساتھ دیایا تھا اور بتا وا الماكم بهان مكب الله الله الله الدين الدولون كا موال ب اس سعة كيد مي بعيد نيس ده جاب توجيرون بي ست آدى ما كروسة وليكن حب الخفي كوليت ما وكريم اور احاديث كالحقية واساعي عمر يوده توب جاننا سي كرا وتد تعاسلات بميزها ي كادر وسلف كه باوجد بعن عليه قراقين بنادية من جن كم ماخت كادفان قدرت بل ال بهادواس ف قرال كيم ين باد إلى الشاد فروا على في السينظ المنه تنس يلان تجل لسنة الله تحويلاكى مرده كدو واد زنده شکرنانجی سنتها در است سبع ادر ایس سیشرمیزت <u>عیلے کو مستنظ نتی</u>ں کیا حاسکتا ۔ اگر ایسا ہومکتا کو معفرت میلی كدُنده كرسك أ نفاست كى كها منصوصيت متى - إن سے يُروكر لِرَ تصوْرت فَرْ فية والت مردد انساد محدود ل المدمل التر مليسة م ك دنياكوسب سع بره كر مزودت به - إمنين كيون خدا شركتا سلط إليه كرسك أعما لاستة - طرق به ايسا مستعد س

حس پر دینا کے دوش خیال عما د کے دل اس مقیفت سکے و فائل مو ملکے ہیں جس کا اعلان معمرت سے موفود نے انع سے سنرسال کیے کیا نواہ دہ اس کا اعترات کریں یا ا و مراد است ارکرکے مقیقت کو تھیا نے کی کوشش کریں۔ دنیا اکنسدکا داس طرحت کیے۔ کی اور نہ مرحت وفات ميح بلكر موزا مرام احب كى صداقت المد میح مونود مونے کا اعترات میں انہیں علے بسندوں كرنا يرسدكا انشاء الله تعاسطة

إبك عزيز كي وت

کسی سابقراشاعت بن در بینم مسلح کے بادر ڈادہ ملک ممثلود اہلی کی نشولِشناک ملات کی خبر دبینے ہوستے قادّی کرام سے دخاہے صحت کی درخواست کی مختی کھی ، اس سکے بواب بي نعمل ديستول كي طرت سيع مبدودي أدر دفحا کے خطوط مومول بوسٹے جن کاش کریر ادا کیا جاتا ہے۔

﴿ اِسْ کُمُ مِسَا کُمُدُ ہِی ہُمَا ہِتَ وَجُحُ وَانْسُوسُ کُمُ مُسَاحُقُہِ ہِ اطلانا دی جاتی ہے کہ حزیز مومونت ڈاگراڈ ایک ماہ ٹوت حيات كى كشمكش بي ميتلاده كردابي عالم بقا موحيا- إنا الله وانااليه راجعون

اس انسوسٹاک ساتھ کاعزز ہوموت کے اہل دخیال ادر وبگراعوا و اقارب کو قطرتا بہت بڑا صدمہ ہے اور مدیر مینیا مملح اس دیج سے اوریمی ڈیا دہ صدمہ ڈدہ ہے كهعزي موهوف كاحليص ادد بهاد دعيست أمس كمما فة حقيقي بيطون مبيسا تقا-

وبع کا دوبادی ہ وفی مرف کے کھاف سے مام لوگل کے سابق میں حسا معاملت ، نیکی اور دبیدادی کا برا وال کی مخصدصیات پین سصد تھا بجس کی دید سے مرسلنے والا اس کا ماح اور شناخواں ہے گھ

فدامخفرت كرس بست سى فويبال عين مرنيوا في حزر مرحم كا جنازه كوايي سے بنديد موالى جاز الابورالا کی اور دومرے دن قررتان فی کی ماک دائن میں سیرو قاك كيائيا فانالله وإنااليه للجيعون-

تادین کرام سے استدعا ہے کہ مراوم کے سلم دخاشتے مغفرت اور پیہا ڈگان کے سلنے میرمجیسیل کی دخا فهاكه ونيا الكرماج وبجوب كتبش تذحيعه معنهت الهيب ي ایدہ انڈ سنے جامع انحدیہ لاہور ہیں مربوم کا مبنازہ خاتماً

ا تناك بن الديوم ويتفك الشفاء سال روال ك دومری مهر ای کی مختصر کالگذادی

فرورى ماديع - ايريل كلائد من مليتول ككل تعداد <u>8491 ہے جس یں ۸۱ لیسے مرتش تھی مثنا کی ہیں جبول سنے </u> باكنتان كمحنتلف مقامات سيستود أكمها بذيد خطودك ية النفاده كياسي احباب اور برليتول كى طرنت سے ١٩٢٧ و سيم حليات مومول بوسط الله تعالى ال كوجواسط يغرشك ريه ولوافضة و خيرالناس من يتقع النّاس ك على هير ب- أي عي أمن الوالناك

بَنْكُ مِينزاحِدَنَّهِ أَكُنُ انْنَاعِت اسلام عَدْدُ الْمُعْبِرِعْدِك بِين عِلسَّهُ وَمُ الْنَ عَشْرِت مِنْ مُوعُودِ عَلَيْلِلسلام عِلسَّهُ وَمُ الْنَ حَشْرِت مِنْ مُوعُودِ عَلَيْلِلسلام

١١/مى كلافلير بروز مبوات بوتت المهم بجثم ینگ مینز احدید الیوی الیق محے ذیر ابترام حلیشہ تیرم میال محفزت ليح موعود عليالسلام زيرصدادمت جناب يجدك عبدالرحان صاحب كمنانى بريذيرنث احدبه الجمن اشاعت الملام تعددواه منعقد مجا عيلسه كي كاردوائي شام کے اکھ نیچے کمپ جادی دہی پھلیسہ ہیں میند و مسلمان مسکور) بیسائی - ہر مکتب فکر کے اصحاب اور روش خیال طلبیا شے گورنمنٹ کالیج اور دیگر معرزین نے تمرکت کرکے ما ما تھنٹ یک ماہ دیرے انہاک اور توسے كاردوائى متنى - علىسركى كارددائى كالأغاز بجددى عيدارسي صاحب کنائی متعلم میکنڈ ایر نے تلادت قران عمیدسے کی- بعد اداں اسٹر عیدالکیم سیکرٹری متقامی انگن نے ا نتتاحی تقریر می میلد کی عرف و غایت بیان کی ۔ اور عبدالر شندر صاحب گنائی متعلم تحرف ایر سفر كلام التدب سے نحت كرونكس زبالسے تن في في منبایت نوشهٔ رالحانی سے پڑھی -ادر ما خرمن نے اسکو مِيتُ بِهِمَامِ ، ازان بعد حبد لحقيظ صاحب متعلم مخدرة ايرادر غبذاكر مشيد فهامنب موصوف سفي ايكم كالم بمين كميا وحبر بين مصرمت مسيح موحود كاتعادت وعقاكم تعلیمات - کام اور خدماتِ لی کو دنجیب اندار بین پیش کرکے اکثر لوگوں کی علط جمیدں کا ازالہ کیا - اس کے مٹًا بعد غلام حمد صاحب متعلم دیم مشتم نے مرّخ ک أودا في مورد طرمية سي كلام احديد سي ايك ترهم" سلام است محلیدام را براس برصی - تس نے اپنوں اور بریکاور پر ایک دقت طاری کر دی - اس کے بعد عدالحضيظ صاحب موهودت في محفرت مسيح موعود اورخم بوت کے عنوان سے ایک فاضلاۃ تقریر کرکے دلائل اور كخاله جامت سعة تأبيت كيا كمسيح مودود عليالسلام كي دات وخدا پوست منسوب كرنا - بث دهرمي ا در غلو س ادر یا مد ددیو کی سے انصافی سے - اس قریوان سے حضرت میں موفود کی سانوائم کے بعد کی کت اوں بالخصوص تقيقة الرحى كتاب سعد دلحيب الذارين بوالح بين كن ادرأن كي تشريح محفرت ميرزا صاحب کے دومرسے کلام تریاق القلوب اور نشان نمشلہ حقیقۃ الوی یں تطابق بداكر كے تابت كيا كر مداكى وی کی بنار یہ حضرت صاحب نے اینا منصب مرتث ا در محدّد بتایا ہے - اس تقرر نے اکٹر لرقر کی خلط جميدن كا غايال طور بر ارال كيا -

اڈان بیند بچہدری عبدالجیار صاحب گیائی متعم میکنڈا پر 3 گری کانچ بعدوراہ نے 8 رومانی بیپناری

مادی اسباب کے مصول کے منے میں فزوری ہے ' کے عنوان پر تقرر کی اور بتایا که فی زمانه روحانی بیداری کے یرح کو صرحت محصرت میرزا صاحب علیالسلام نے می مخلصانہ طور پرمیتیں کیا ہے۔ اوران متقاصد کی ماطراكي باقاده الجن لامورين مجمور كلف - عواسلام کی سی اور مخلصائہ مذمات و نیا کے اطرامت و اکتامت بیں کر رہی ہے - اس کے معد مسٹر عبدالقیوم صاحب کنائی مِيْرُكُوكُ فِي كلامِ احدر في مقام ميرزاً كعامذان ہے تنظم کیٹیں کی ۔ تبدیم صاحب مدیمومت کا مترتم موزد لدار اور آواد میں جادو کی می تا بیر اورکٹ سس تھی۔ اس تنظم کے بعد مامٹر عبارتی صاحب میکرٹری پنگ میبتر انکام اليوس المين في ميرزا صاحب كاعلم كلام ادر أن كي صداقت وا تغات طلم كى رومتني بي "كم دنجيسي طنوان ير مالما الم مقصل تقریر کرتے ہوئے عام مسلان اور دیگر اقوام که دخوت دی که ده ملسله احدیم مین نشر کیب مول تا مَبِكِيعِ اوراشاطب دين كو تقويت ملے اور مبت حبلا الحفتر صلحم کے دین کا علیہ اوام عالم مرفظراً نے - ال کی تقریر كوتهي دومن مفيال اورتعليم يافة كنبقه مسلم اور خيرسلم احباب في ببت ليستدكيا - اذان بعد مامشر خبدالريم صاحب مبکرٹری احمد پراحجن اشاحت انسلام تعدد واہ نے هدا قنت میں موعود کے عنوان سے تقریر کرنے ہوئے آیات ترأني ولتكن منكوامة الخ فعن لبتنت فيكو عمراً..... لقرى كان لكرفى رئيدل الله اسوتا حسنة ... - احاديث عدد - ديد مقدس - أيل ركز تق صاحب - بجاکدت گیتا اور دیگرمستندکنب کے حوالی کی درهنی بن میروا صاحب کی صدا قت دخوسے مجد د بیش کیا سائق سائق میشدایک مقامی فیراز جماعت دعماء ک بخل ادر منگ تظری کاکھی ذکر کیا کہ امپوں نے فرڈ داما رديه ادر مغض كى وج سے وقت اور تومى لادر ميكر الحن كدرية سع الكاركيا . اودان تنك نظر العاب بروائع كياكم لاودسيكم مساجله ادراس قسم كي قدمي الأك با مالماد وقف ماری مشرکه بیزین مین-ان پرکسی فردداله يا الخارع ما كليد يردار كا وأتى كوفي استحقاق منيس - موادده مسمدم قفنا مين أسس تغييم فرقه والأم رقيه كا بتماؤ كمنااليس ا ذموم حکت ہے۔ اس پر میشترمیج پند شرف سے انجن ادرا فراد محاست معمدادت موامی کی ۔ اس مسلسلان اسر صاحب موصوف سق گورتمنٹ کانچ معبد رواہ کے برسیل بناب خاج عُلَام دمول صاحب آذاد الم المُ لسندُن كا مشکرم ادا کمیا که انبول سفے کمال درمیر کی شفیقست ادر میرڈی سے اینے کانے کا الود سیکرادر شعلم ساال بیٹری فیر

الكرالا معد كالم

اخباراتميير

ا بك بردل عزيم الحدى والطرع مندى بهاواري مع يُكفت بن الله والرطفر النبال صاحب تيفته الجيادج مول بميتمال مندمی بها دادین سسه تردیل مو کر محکمتر منت گویزاواله بم تشربیت کے گئے ہیں ۔ تقریبًا نین رس آتے نے یماں تيام فرمايا ادراين معالجانه فالليت ادرمرلينون سصه کے مشققت برتادم کی بروانت آپ کو ملاتہ ہیں ہے بین ا سر دل عزازی مصل موئی۔ ہماں کے لوگ بیروں کی ما تعد ان کا ادب کرنے کے کے کے مشہور متناکہ آئی گفتگور می سے مرتفی کا تصف مرص دود مدحیانا ہے - جماعت کے مقامی برنز پڑنٹ ملک علام سرور صاحب دمیط امرڈ كَيرِينِ الْجَلِيرُ فرا ياكرت عَفْرُكُ إِسْ وَمِوان وُاكْمِشْرِ فَ ساسلہ عالیہ احدید کے اُن عظیم لرنبت مروم ڈاکٹرول کی یاد تا ذہ کر دی ہے ۔ بہتس محضرت سیج موحد علیالسلام سربداه داست روحاني مبقن ماك بدا كقار واكثر مجشر ماسب کے ساکھ علاقہ کے عوام و تواص کی مجست دایکھ کم اندازه بونا ہے۔ کہ یے اوٹ انسانی فدمت کاقدرت کی اجانب سے بیکت بڑا انام بے کد بیاں کا قددو کال زبان حال سے داکٹر موخو دی کہ مخاطب کر کے پاکار ا

چلے مر بیکے دل ہمراہ تم م نا پہاں کھیسر سی کرم کرنا ہما دسے حال پر اے جرباں پیر بھی دنا ہے کہ التر تنواسلے اس صالح اور ا پہنے اسلامت کی روایات کے سیچے دارت آدیوان کو کام کی کمبی عمراور دکھی انسانیت کی چادہ سازی کی مزید اضلے سسے اسطا آدنی عطا درائے ۔

المتحان مب كامسياني

۔۔۔ بیرڈا تھیر میگ صاحب نے اپنی عویزہ کے ہی۔ ایڈ پاس کونے کی ٹونٹی میں اضاعت اسلام کے لئے وسس دوپر انجن کومجمائے ہیں۔ جذاکعہ انگرہ احس کیجرائے۔

تفزيب تكاح

ا بود اتواد موره ۱ برئ سلاملر برمکان منا ترجمه فادد تی صاحب الابود- ایک سالک تقریب نکاع عمل بین آقی می فادد تی صاحب الدر بی بن ایس - ایم- آورسی فی ایس ایم ایس ایم - آورسی بی سالسند ا مراحق بجی کان مقیم وادلیندی کا تکاری میس نامید دختر شیخ محدد احد مساوب - برد براشر کیف گرادید و کمورس دود کرایی سے دس مزاد و دید مربی میان تعیراتعد فاد تی صاحب نے برحا

اس مبادک تقریب کی توشی پی پینج تحود احسد صاحب سے مبلغ -/هء/ دوید ربد صدقہ ویوات -احمدیہ انجی اشاعت اسلام المبرد کرھایت فراسٹے -امند تعاسفا اس دشتے کرجائیں کے سلے مبادک کرمے آیین گئی (باتی برصلا کام مشا)

بعيم ي * قامتى عبد لاتسنّب لدّ ضاً - إنابيكاس ما تتجيوبياً

لیگاس (انجیا) میں ایک عیشانی وفدکی امر اوراسلامی جماعتوں سے گفتہ فیشنید

عيسائی دفد کے تمایندگان

حال ہی بی بیگاس بی عیسایٹوں کا ایک نمایندہ وفداكها اور الكديم موومتك إن إملام كى مركزى جاعبت كے میصف مشنری الحاج مثود ناطسے مسمے وديد ليگاس کی تغزیبًا تمام ام مهم جاعوں کے سرمیاموں سے تبادلهٔ خیاقات کانوام تنمند موا - سیجھ تھی اسس محلس مين مدعو كميا كيا -

وفد مذكور حيار بشفاص يمشتل عقاء ايك و الكريدمتى دواكن كنگ تفا . دومواتشحض مغرى ورى کا تھا ۔ "سیر اوگندا دافریم) کا مقامی یا ددی تھا۔ اور بچ تھا بیگاس کی ایک میسائی مومسائٹی کا مقسامی

نائبحيرين لمانون كي ديمي ليت

الهجي دور کي آما کا انتظار مي بحق که محلس مذکونه بین مقامی مسلماؤن کی ذہتی نیتی اور احساسس کمتری کا ذکر فیرگیا - بهال برسے سے بڑام ملان (الاسکاشاراللے این کورسے بابر نواه ده مرکاری دفتر سن بھی ہو، سنتے که با زار پس بھی اور اپس میگریمی بیمال ارد کردگوئی لوگ ہی نہ ہوں آئیب کو السام ملیکم کھنے سے گھیرا آ ہے۔ کہ ماداء ومسلمان قراد ديا جا كر حير قرين مخلوق كا ايك فرد تفور ہ کر بیا جائے ۔ انہوس ہے کہ ما موائے معودی عرب کے باقی مسلمان مالک ہیں سے کمسی ملک کے مقا**و** خابہ نے بھی بہاں کوئی ایساطرڈ اختسباد منہیں کیا یہس مقامی مسلماؤں کی وصلہ افزائی موکدمسسلمان کملائا 🛚 شکھ ائے موجب محر ہو جائے ۔ ابھی جندون ہو سے معلم مود^ھ سومائمی آمن تائے جیرا کے ملسہ میں ایک یا محصلہ فیمان مقرر کو میں نے یہ کہتے گئا کہ ایب وہ زمانہ جانے والا ب بيكه تانجيرا كم مسلانون كودو دو قام ركهة يرت کتے۔ پیجن گھر کے ماول کے افتے اسلامی نام اور بام ك الم عيسالي امر كرميرك خيال بي مقرد ملكور ف مبالنہ سے کام لیا ہے۔جب یہاں کا بڑے سے بڑا مسلمان ها يصد نظام كسى سے طعن و عامست كا نوت شي بر سكتا الي مسلم فخفيست كوابيط فام بي الراطرة جعيامًا ہے۔ کہ اس کی مشاحت اس کی اور وب قومیت کی کس شاخ

سے ہوجس میں عیسائی بھی اس کے ساتھ مشترک ہیں اواس اگر اسلامی تام کا کوئی شمتر اس کے نام بیں دکھا بھی جاتھ تددہ حرمت انجاد کے کسی اسیسے مومن کی شمولمیت سے یو ہو اس کے اسلامی نام کا منافقاۃ ابادہ آسانی عد آناد دے - بعرمال مخلس الكود مين كم الكم بر الحاق میں نے دیکھا ۔ کہ وہ یہ محوس کر رہے تھے کہ بہاں کے ملاؤں میں احماس کمتری ہے۔

مِن وسًا في ملافون كي مماثل حالت

بب یں نے پوتھا کہ بہ اصاص کمتری کم طلبون ذال کی جا سکٹا ہے ۔ آدکسی سے کوٹی بھی جواب بن م ا الميا - بيناً عجوداً بن في ملائان مند كاممال مات كا وکرکیا ۔ حس سے دہ تبل اڑ تیام پاکستان دو چار منق - فرق عرف اس قدر نقا که ویل مبلاد تو مست مِندو مذبب محدثام كى بجاف ميشلسب نام كومعياد یتی قراد دے کرمسلاؤں کے سیاسی اور اُقتصادی (بنیادی) حقوق کو مزب کرنے کی تجربز بنا رکھی تھی تاکہ مرميلان مقابله ين دومسلماؤن كو لينظي وعكيك اين کیونکہ حکومت انگریزی کی سیادشانہ تا ٹیدسے مبندہ توم تعلیم و اقتضاد کے میدان بین علکت ہمد کے خوات سے یو میدواودمسلمان دونیل فیموں سے وحول کردہ ميكسون كانتير تقا نبشئلهم يعض متحده قوميت كي يناه ہے کہ .. . مسلمان قدم کہ مہلیتہ کے سام لینے بنیادی حقوق کی مفاطن اوراس کے مطالبہ سے تحسدوم وكعنا بيامتي عتى - بيناتي مندد قدم كى به جال المقدوكا بياب متی کہ مبتدو ہیں کے بردیگنڈا سے متاثر مو کرمسلمان . قدم كا بمشتر مولته عي أسس مسلمان كونغير اورملحن مجتاً تما ۔ پوسلمان قم کے نام پر اُن کے خصب شو تحقَّمَقَ النِّيلِ والمِينِ ولا سَفِي أَوازُ ٱلْخَفَالَا كُفّا . . . أَيَّ نا بخيريا كم مسلمان يمي كم إذكم اس اذك موست ما ل سے دو میار ہیں بحس سے مسلمان مند ود میاد عقے۔ ماں بوسے سے بڑے مسلمان لیڈد کو فرقہ برست ر کمیدنسٹ ککرفائش کر دیا جاتا تھا۔ گریہاں تو ہر پیدائشی مسلمان کو ۱ امواء شا دو مادر مستثنیات سک این وسسلای نام بنانے اور اسیط آب کومسلان ظامر

كرف سے فردا ما خاما سے-

قامداعظسم كاطراق

اس مورست مال کا علای بیں نے انہیں دمی بتايا تفا بو فالمراعظ في المتعمال كيا تفا - مب مندہ پرسیں نے اور اس کی تبتی بی مسلما فرل فے تا مم مم كو ذرة يرست . زرة برست كاطعة وسے كر فاوسف کرانا یا یا قدانبوں نے بجائے فوفردہ ہونے کے پلیں اور بلیث فارم سے احلان کرنا مترون کر دیا ۔ کر وہ مزود غرة يرست بي اور النبس فرة يرست كملا في بين فخر ہے . ہیسسر مسلاؤں کے اساس کمٹری کو دگار کرسے کے المے قائم اعظم نے یہ طریق معی اخت یاد کیا ۔ کم سندورتنان مجرکے سکولوں میں سے مومسلان روکا کسی میدان متفایل میں آگے آجاتا قداسے اخبا داخان بی اس کی نوب مشتری کراتے .

> نائجيرينمسلا ذل كحاصاس مري كود وركيا كاطرين -

عبلس زر محسف میں موہودہ نامجرین مسلمان سلے فلدُ اعظم مراد م ك اس طرد وطريق كدمراط اور ما تيميط من بھی ہے طرز مسلمان سے کے لئے بندکیا ۔ اتفاق سے اس محلس میں بیاں کے ایک دونامہ فیلی ٹائمز سمے سِنيجنگ ڈاٹرکٹر الحاج بابا ٹنڈے ہوسے بھی وہود کھے ش کرے کہ کم اذکم دہ اس گفت گوسے فائدہ اُ مُصافین

املام برگداگر بدا كرف كالزام

ہمادی اسس گفتگویں حیسائیوں کے اس الزام کا وُکریمی آیا ہو دہ تا پتجریا ہیں اسلام پر لگانے ہیں۔کم اسلام كدا كد يديداكرتا سب - كيونك يمال ظام طور يد كَاكُوطِيقَد مسلمان تطراً أب - اس يرائحان مود الله مذكور ف كما كه در تقيقت يهال كالمسلمان كداكر ويانتداد ہے ۔ کیونکہ اِ المفایل عیسا بوں بس معی یے شار گلا کہ بی -مگان کا طربق گدا کری جانتدامان نہیں ملک فریبات ہے۔ دہ طرح طرح کے بہانے تراش کر اور مختلف طرز کے ذمين بيادس اور مدكو ظامراً دومردل كے الح مكم حقیقتاً این اللے گداگری کرتے ہیں۔ اس پر مجھے یہ كمنايرا-كد بي ويالى اقام فيمسلون سے ان كى ودلت اور درائح آ دن تھین سلط ۔ حس سک ماعث معمان قوم كا ايك معتد إمكل مفلس ادر ما وارمو كيا- توجي مك میانی اور اقتصادی حالات ملک ایسا پیشا نه کھا لیں یکم ملک کی مون کامعتفول محقد ان مفلس مسلما فون کی تعلیم فَى ادر الشَّصادي بهيود يرتصُّدي بومًا مُثروع بوجاسة مس دفت کک لیسے مسلاؤں کے سلے میر سے ۔ کہ کیائے بوری جادی کرنے کے موس مٹی کے مودہ سال لڈگوں سے استوا وکریں۔ لیکن ایسس کے سطے ایستام کی بهرهال مورد الزام تنين كرداما يا منكمة -

اسلام في المالة کی ہے گداگری کی ہمیں -

کیونکہ قرآن کریم نے سرک لان کو تنگی اور اطلاس میں کھی خیرات دصد قات و پینے کی بدایت کی ہے۔ ہذا بیب ہرمفلس د اواد سلمان بھا سٹھ سیسے کے میرات وسے كا - لولادًا خرات كين والا غيرمسلم مى بوسكة ہے ۔ ہی سکے اصلام پر یہ النام مگانا رکہ اس سنے کا گری کی تاید کی ہے ۔ یہ اس نے گھا کر بیدا کھٹے ہیں ۔ خلاف تعلیم مستدان ہے ۔ جینا بینہ ہس استدلال کی تاثید میں میرے سامنے سورہ آل عمران کی برآیت لتى- ويسارعوا الى مخضرتخ من ربكروجتّة عرضها السلون والارض اعمّات للمتقينَّ النذين ينفقون فى السمرآم والضسراء والكاظمين الغيظ والعافيين عن النّاس والله يجسب المرحسستين (ترجم) ابيت رب كل مغفرت کے مصول کے لئے اور اس جنت کی جانب سبس ک ومعت اسمانوں اور ذین کی می ہے - اور ہومنفین کے الے تیاد کی گئی ہے - ایک دوسرے سے آگے بطاعت ۔ پیرمتغیبن ده لوگ بی ح آساتش اورتسکی دونوں حالتوں ير رفيسيل سرامضدي كرت بي الخ

وفدكي تزعيت اورعرض ومقصد

جب ہمادی بر گفت گوختم مو گئ کو میار عیساٹیول كا ودر ذكر أبينيا - إس ودركي قيادت الكريز عيسائي ﴿ اكمر منك كرمًا محمًّا و حقيقت يه عهد مم اس وفله كي آمار کی مقرحت الحاج شود ناسه کو کھی معلوم ناکتی - الا ممين دياكم ازكم سيِّه بيب ويوكي لي عقا- تواس تميليقوتي ونون تاسف سه به امر ظامرة موا تقا-كم وفد مذکور عیسایوں کا ہے۔ کبونکہ میں یہ محبقا تھا۔ کہ شاید اوگنڈا سے کوٹی احمدی خیال کے لوگوں کا کوئی وقد بيكاس بس المدير توومت الت أسلام كم بيف مشری سے الافات کرنے کے سلسلہ میں آیا ہے اوار مُسْتِکِے ہُی انزلیہ انجن انشامسٹ اسلام سکے ایک عمرکی حقیقیت سے جیعت مضنری نے مدعو کیا ہے ۔ ا در اگرچہ انحاج شودندے کے مکان یہ بہنچنے کے بعد وندکی زمیت کا علم تو ہو گیا گھا ۔ نگر اس کی عزمن کاکسی کوعلم نہ تھا۔ - وفد نذکور سلَّم الروانسينة اليني أمد كي سؤهن كو تخفي ركا بخما - تو يه ايك مإلاى كلى يما كم ممين قبل اذ وقت سوي كا موقع ديية بغير ده برارسه خيالات معلم كريا قائدُومُدنے دی گفتگو کے بعدایتا تعارفت اس طرح سے کایا ۔ کہ اُن کا وقد اس جیال کا مال ہے جو انگریزی کتاب مورومه کال آف دی منزط کے مفتف مستركي بنقد كربك كاسع - اوركه وقد كالقسب العين م سے ۔ کہ جمال وہ چاہتا ہے ۔ کہ جیسائی لوگ اسلام کا مطالحد کریں۔ ویاں وہ یہ کھی جاستا ہے ۔ کہ مسلمان

ادگ تھی عیسائٹیت کا مطالعہ کریں ۔ ادر کہ وقد سکہ اس

نسب العین کے ارب یں دہ ہادے خیالات سننا ہیاہتا ہے۔

مامزين مجلس كى طرحت و فد كابواب

مسلم مامزین بی سے صرف بین ہمناص نے لینے فيلات كالظبارك -الحاع بإيا مندف يوسه سن کہا - کہ دیسگاس ہیں کاتی سوصہ پہلے ایک مختصر می علی محبلن (مشدی گروپ) میدعیسایون ۱در بیندمسلان پر مشتل مواکرتی کتی ۔ موٹھی کھی باسی ذھی گفت گو کے لئے جمع بداكرتى متى لكروم على عرصه سعد سمم مو جكى ب گوما و عربهٔ کورکے خیال کی مائید میں دو محلس ایک قدم منى - اس كے بعد الحاج ينخ نصير ولدين المسدامر جاعبت احمدیہ کا ایان سے کہا۔ کہ یانی احدیث سف (وفد کے جال کے ہم دنگ) یہ تجربزکی متی - کہ عیسائی اور مسلمان ایک دوسرے کے ذمب ادرامس کی مخصیلتو^ل یر حملہ کرتے کی بجائے اپنے اپنے مذمہب کے مماہ نیادت کا پرجاد کری تاک مرفراق دوسرے کی عمده باتون ستعمن فببد مو.

ببرأ بحواب

اس کے بعد بب بیں نے دیکھا کہ اور کوئی عاحب ایما کوئی خیال ظاہر منبی کر دسیے ،اور میدان خالی ہو جیکا ہے ۔ آہ ڈاکٹر منگ سے این صاحت گوٹی کی اجازمت کے کر اولا اس سے یہ شکایت کی - کم برچند که مطرکینی گیک کے خیالات ج اس فے اپنی تصنیعت کال آت دی مخرف سی اسلام کی نبست فامر كے بي ملح بوانه بي - مگرجي أس كے مساؤل سے معاطب ہوکر حضرت میج کی پیدائش کے واقعہ کو معجزانه موربت بین تابت کرنے کے کے فرآن کرم کی آن آیات کے شعنے نکھے ہیں جن میں محفرست مریم کو فرشہ نے زینہ بج کے بیدا ہونے کی بشارت دی الدید بتانے کے لئے کہ قرآن کہم سے بھی مفرت میٹی كى پىيدائش بلا باب كىيم كرك كويا دىگر غوبون يمشلاً احياء حوتي كي ما نند حضرت بيلي كو مداكش سي على ایک بیکتا شخفیبت کا مالک مانا سے مصنعت ذکو نے آیات مذکور کے پرانے شعفے درج سکتے ہیں - اور دانست أن معنون كوترك كياس بو مولان محدثل سف ایی تفنیبر فرآن انگرزی می داری کشی بی - اور برانی أيات سے عيلے كا با باب بونا تابت كرت بي- اكر معنعت ذکور ایسایی منصف مزایج ہے ۔جیساکہ دہ است آب کوظامر کہ ہے۔ قراس کا یہ طرز مہایہ می جاندوادارہ اور قابل افسوں ہے۔ اکس پر ڈاکٹر کنگ سكيف دكاكم وه احمدير أنجس انشاحت اصلام لابوزكي تمساكم كآبس عنقريب متكواف وال بي -

عسائى رسول كيم كوكاليال ديناترك كري اس کے بعد میں نے کہا ۔ کہ اگر عیسائی یہ چاہتے

یں ۔ کرمسلمان میساٹیت کا مطالعہ کمیں۔ آو ہی سکے سلے عیسایٹوں کو بیا ہیئے ۔ کہ دہ ٹحسیدومول الٹھمینیم کو گالیاں دینے اور اُن کے خلاف الزام آائتی ہے۔ باز آئی حال مي مين حزي افريقة كے عيسان يادايوں نے ايك کتاب شائع کی ہے ۔ حب بن آ کے سے بھی بڑھ پرلا مدکر دمتمنام دمی ادر ان مرترائی سے کام پیالیا ہے ۔ سمس کے بارہ میں رسالہ اسلاک دولا دھ کنگ میں معنمون ممكل ہے ۔ عبیسا بڑن کا یہ نعل نہایت میں انسومناک اور غیر

درول كرتم كاعيسائبون براحسان

يل في ما محد ركيل الله صلم وه واحد شخفيت بن جنبول نے میسا بنت پر جادوانی احسان کیا ہے ادر تام معادل کونجیودکردکھا ہے کہ وہ نہ حرمت محرب عیلے اور اور ان کی مال کی عورت کریں بلکر محفرت عیلے کو خدا کا فرستادہ بھی تسیم کر کے اس پر اسی طب من ایمان لایم سيس طرح مؤد محسمد دمول الله بده ايان لا نتے ہيں -ورنه حضرت عیست کاعلی اور رومانی دنگ پس کسی مسلمان ہر وزر تھر ممبی کوئی احسان منبیں ہے - ا در یے کوئی مسلمان این احلاقی اور رومانی ترتی مصرت بیلنظ کالعیلم سے اخذ کرتا ہے۔ اس سلے اگر محسمددرول امتر نے مسلانوں کو مجبور مال ہوتا توجس طرح سندو۔ بدھ يبودي رغيره معزت عيط كى كوئى عزمت نيين كرت مسلمان بھی کھیی مذکرتے اور شکیی وہ ان کے بی بی سسلامی كى دعايل كرت حس طرح ده بميشه سے أن كا نام بيسة بى علىراسلام كمدكو دعاتين كرت دست بي - بدا الوعلياتو كے ميال ميں موأن وحى ابلى منيس سے ملكم محد درمول الله على إينا کلام سے تیس میں مصرت عیلے اوران ک والدہ کی میکیم كى كُنُّ سِے - وَ فَحَصْ بِ تَقَاصَاتُ دوا دارى تُنكر كُذاوى ی عیسایوں پر لازم سے کہ وہ محد (دسول اللہ) سکم اس عظیمانش ن امسان کا بدل احسان سے دیں - ہوکم سسے کم پی ہوسکت ہے کہ دہ انہیں ید زبانی سے یاد در کریں ۔ اگر بولس اس کے عیسا ٹیوں کا مرحال ہے۔ کرچیکرد نگر زامیب کے لگ حضرت عیلے کو ایک دد عانی آدجی کھی کھے کے لئے تیا دمبیں را در نہان سے اور شان کے بانیان خامیب سے عیسا یُوں کو کوئی تعارض ہے۔ بلکہ پیندی ہو عقیدہ کیا عِينَةٌ كويرملا وتعوذ بالشرع ملحول مجمعة بي- أن سنت نجى كما عيسايوں كو كوفى تعاريق منين و مكوا نسوس سے كومحمد ومول الله کے یا رہ میں میسایٹوں کا وطیرہ تمام اخلائی امولوں کے باسکل ج خلامت سعد اگرمامزی محلس میں سے تمام لوگ برسے والدكويًا مجلاكبين توسي والركنك كالجون وروه عيرسك والمدكومِرُ المجلامِيم بلكران كى تحريب كرسند- سيك التماء م اسان مندموں گا - مگر تحد (دمول انٹر) کے بارسے اس عيسائی تمام اخلاق قديس نظرانداز كردين بين -اس الم میں نے ای تعولی آگے کہ کے ڈاکٹر کنگ سے کہا کہ طیسائی یواں قدر فرم عسد ومول اللہ کے خلات اُ گلتے ہیں ہے

انہوں نے یو سبسائیت یا میٹ کے طلات بائی کی ہے دو ہمیں

ر بلات التراسير اكر محل تحيير كر من كري أحد من من كراطف عسالة منت سي توريل الترك دعت درشقام براق رسطة بي - اس ير والوك ف كرا كر دو اس باحث كرتبهم كرتا ہے - كم

فقرر برم قعة حيلشر الامر مجاعت پشادر

مال حاضرہ کے مل کے لئے اداده قائم كرف كى عزددت

یں اہماعت کے بزرگوں علاء اورمشنری احباب ہے یہ زور اپیل کرنا ہوں کہ وہ ملی میمال کی طرحت توج خرادی ر سرایه دادی اور لیبرکی بچیپ دائیوں بر غور کری المای زندگی کے مربیلو پر اسلامی نقطم زفر کے الحت ¿ materialism of user, زمانه میں جہاں ,ونت اور عزشت کی فراواتی ہے ۔ و اِل ولوں میں پرنیشانی کا اعماقہ کھی سے - برعد کنٹرول کی عدم محتجودگی بین زرعی میداواد کی کی فحسیس ہو دہی ہے - مرد اور عوردت مے تعلقات - بچول کی تعلیم و تربیت اور اسم قم کے تمام معاملات پر تور دفکر کا ادارہ قائم کیا مادے جِهال باكت أن ك وك اور دتيا املام كم ابل علم محاب نظ د کتابت کے ڈریعہ رالیا، قائم کریں اور مختلف مسأل کا عل عال کرمیس - در منظیم الامت کی شکایت که ے شکابت سے عظم یادب خداد دان محتب ہے۔ مین مٹاہیں بچیں کو دے مسبعے ہیں خاکباڈی کا

. متعام ور سب - كه ياكستمان كو معرض وجود سار اً شے ہوستے قریباً انہیں پرکس ہو گئے ۔ اس طویل مُدّت یں درسگاہوں کے نصاب یا سیلیہس آخرى شكل تين دي حا مكى . يرجا ہے قريبلک الكول کا تیں میں طریقیہ تنظیم انگریزی سسٹم ہر ہو - آواز سے کعه ما دسیے ہی تولحقن معیاد تدی کی کومبرشد کرشے کے لئے ۔ فوہنکل سرمقصد کی جال کرتے سکے سینے انگریزی سسانخ کا عزودات محکوس کی جا دمی ہے۔ ہیں احمام کتری کو دوش خیال علماء برل سکھتے ،یں – نہ کہ حکومت پہ

يأكتناني سأثل اور تقليد مغرب

بالمي تعاون كى صروريت

جناب والا اس عقبقت سه انكار نيس كيا ع مكتا كم عقلم الشيان كادنا مون كوفال كر ـ تـ سكه سط ميے شاد تفوس كا تحادن لائن بديا سے - اسسك قرآن میم نمانا ہے ہ ۔ ولتکن منکرامة پدعون المالخلا ويامرون بالمعروث ويتهون

جاعتی نظام اور استاعیت اِسلام

عن المنكر واولاك هم المقلحون. سيصة يوممول بن سنت أيك جماعت بو مجر بورادد برکت کی طرف دعوست دنتی رہے ادر برمے کا موں سے ود کے مین لوگ فلاح باسنے والے ہیں معبد وتنت کے کینے انفاظ بی اس نعاون کی امپیت موہود ہے

> " کیا کوئی اکیدانسان کسی کام دین یا دنیا کو الخام دے سکت ہے۔ سرگر منبین -كرفى كام دبى مويا ويوى مفرمعادت يامى کے میل ہی ہمبیں سکتا ۔ مریک گروہ کم جس كا مرُّعًا اور متقصد أكيب مي مثل اعتما بكدنكير ہے اور ممكن ہنيں بوكوئي تعل ج متعلق عزف مشترک کس گردو کے ہے يغير معاونت بابمى تخديى ونوش أسليي بعر سكے - الحضوص جليل القدد كام يى ادر من كى عقب غائى كوئى ما دو منظيم عبوى ے۔ دہ تر بجر عبهوري امانت کے كسى طور إ الجام پذير مي ننيس مو مكت ادر صرف ایک نمی مخص ان کامتحل مرکز تثين موسكما اور شكفي بوا -ابنيا بممام نج توكل اور تفعیض ا در محل اور نمیا بیاست افعال غيرين معب سے برُهدَر بين ان کو کلجی بر دنایت اسبای نظامری ممت انصاری الی اللّه کباید مواتے بی اليسه قاذن تشريعي بن به تعديق أين کاؤنِ قدیت کے تعاونواعلی السیر والتقوى كاحكم نرايا-"

داوالامان ما احمديه كالوتى

صاحب صدد ۔ ہسس تعادن کومٹھل کرنے سکے لے ادر اسلامی فضا بہیدا کرنے کی عرض سے اکجن ے دادالاان ام پرایک کالونی فائم کرنے کا مورم آئم كر ركا ہے۔ اگر تجدو ميتي پروگرام كے مطابق تعليب موجاد ہے۔ تہ جماعتی ونگ جمیّیا ہونے کے داور دہ فنا ہی پیدا ہمکی ہے - بھال قم کے بیچے ہمسلامی ماحل کا مشاہدہ کرمکیں ۔ اِس کے اُس مبتی سے معلق کچر تفصیبان سے ان کرنا جائتا ہول رسماکہ جاست سک مقتبًد احلب ای قبی اطاع سے مرکزی دفت رکہ

اطلاع وسع كرعندامير ما بود مول -

قوى تعمير مي اجتاعي حِصّه ليف كى صروت

اس یں فنک شبس کہ ہراً دی است مشاخل یں انفرادی زندگ سرکرتا ہے - سودھ نکلا اور مر اً دِي البِينَ كا روبار بين مشغول مِركي -موجوده زماج مِن تَشِر معَيِّمةً دميون كا داتون كولين البيض البيض فراعل مرانجام ویا ہے۔ لیکن جال کک ساجی یا موسٹ زندگی کاتعلق ہے ۔ اسلام نے قومی ا در دمنی معاملات كر وَالَّى أوام اور فالمريزمين وي سيم مبكر معقوق إلة ادر مقوق العیاد کا ذکر کرتے ہدے کر ترخیب دی ہے كه مر فرد ابني التطاعيت كه مطابق قيى تتيبريل عشه کے یکس طرح ماصوت قام کے افسسراد بر اقلاد میددی ہوتا ہے - بیکم آپکدہ تسلیل سکے سکٹے تمونہ ادار یا دکار مومج د رمتی سے بیس سے قدول ادر ملکوں میں انقلاب ببيدا موسقة س

احديه كالونى كى اعنسان

می منار کے کت سر دو عالس سے جمدوہ کالوتی کی بتاو ڈال - اور قیصلہ کیا۔ کہ ویل مختلف قوى ادارسے تعیرسکط مادیں مسجد - الل - لائیربری پیفک اسکول - داوالاطفال - یونشگ یسس کے علادہ کا رکمان انجبن کے لئے ریائش عمادات جہتیا کی جا دیں۔ امیں اول کالونی بس اسلامی نصتا پیداکر نے کے لیے یر تج یز بھی ڈیرسڈدر سے ۔ کہ طبند یا یہ اصباب اتی دہ ح کے سے مکان تعمیر کریں ساکہ بزرگوں سکے تیام ادر اُن كى قرح سنع اخراص الشاعبيِّ دين محل اورتشحكم بول اوَ ده پوده مجله وقت سن از سرنو ژنده کیا - اس کی مفاتلت جاری د ہے ؟ کہ بمسلام سکے قیمن سے کل ومیں کے لوگ استفادہ کر سکیں ۔

کام کی میتری کے لئے اتباب كى داسى كى مزودست

موجءہ زمانہ ہیں موسیا ٹی سکے مساکل ہسس قدر داده اور بیحیب و بین کرجب یک جماعت کا مرفرد التي فيتي لاست الجن كك مرميني سفي كام بن بهتری اور ترقی کی صورت بسیدانیس مومکی سع اس سط بستادر جماعت کے اس سلام جلب کی ومالت مع تمام احباب كى مدمت ين ايل كري مون کہ انجن کے کاول بی اوری اوری دیں گئیں ۔آئیب جاستہ یں کرفتے اور فکست افراع کے بابی کی محاسب الم ہمت پر موقت ہوت ہے ۔اگرسیای میست آدڑ وسے تد فرع سے مادی کیا کرے تی رائب سے دین کد ونیا ار مقدم د کھنے کا جد کہا عقا اس جد کی لاج دکھنا ہمان ا فرمن ہے کا اگرکی وقت یاکی جگرائی۔ کوسخسامی یا خردگذانشت نظراً دسه لذ است فيق متوده سے انجن کومطلع کریں ٹاکیاں خمیق اراسط کی موجودگی پی بیمز کیم مجھ

تين تجاديزة الادنترى ظم نيق

سردست بین عرف تین تجاویز این طرفت سے
پیش کروں گا۔ جو میری ناتص داسے بین مفید تابت
ہوں گی۔ بیلی یہ کہ بخض کے مختلفت تنعیوں کو موجودہ
ملات کے مطابق ترتیب دیا جائے تاکم کام کی رفتا لہ
تیز تر ہوجائے۔ اور کاد کردگی کا معیالہ بلیند ہو۔ اگر
مرکر مفیوط ہوگا تر بیرونی حاصوں کی دہری کر سکے گا
اس کے سابق ہر جاعت تین یا پانچ اصاب پر ایک
مسب کمیٹی کا وجود تیام بی لاوے۔ جو وقتا فرقت کا
جائزہ لیج دے کہ اضاعت وین کی ترقی کے سے کوفنے
اقدام انتخافے گئے ہیں۔ اور احتداد جاملے کا کا لیعف

۲۰) **بیرن**ی شنول کی کارکردگی

دومری بخور برونی متوں کے ساتھ تعلق کھی است کا سائنا کا سائنا کے اس کھ تعلق کا کا سائنا کے اس کھ تعلقت کا سائنا کی اور است کا میں اور کھی قسم کی مشکلات کا سائنا کھی اور است کی سے گھرمیوں اور تحقیقات کا جائزہ ایس میں خایاں است اپنے رحم وکرم پر بچھوڈ دیا جادے ۔ قر ست درج کی میں میں میں میں میں میں میں میں میں کی میں میں کا کام سائن بوکہ اور میاوے گا ۔ اور کئی در اس میں میں کی جو اور اور کئی در اس میں میں کی جو اور اور کھی اور اور کھی اور کا میں میں کا بیوا و اور کھی اور کا میں میں کہ اور کی دور اس میں کہ اور کی دور اور کھی کے این کو میں دور اور کھی کے این کو میں دور اور کھی کے ایما کے گاری کی جو دی ہے دیں بیان کو اور اور کھی کے ایما کے گاری کی جو دی جو دی ہیں میں اور اور کھی کے ایما کے گاری کی جو دی ہیں میں اور اور کھی اور اور میں میں اور اور کھی کے ایما کے گاری کم جو کھی کو اور کے میں میں اور اور کھی کے ایما کے گاری کم جو کھی کے ایما کے گاری کم جو کی خور میال ہوا ۔

املاى لزنجي ركى اشاعت

جدد دتت کی تجریز کشده خده تالیفین برنی مالک بید میرا کام مید در روی بیل می تجریز کشده خده تالیفین برنی مالک بید میرا کام مید دور کی بیل می تبار کام مید و در می بید میری شاخ مید اور تجد بین بی داخل ہے کس قدر میری شاخ مید اور دائے بین بی داخل ہے کس قدر میر امریک بیابات کی موتودگی بی میرد کیا بول کا ختلف داؤں بی ترجم کرکے اسلامی خیالات کی افوات کو دنیا بی کھیلانے کا بندوبست کیا جا و ہے۔

رس کالونی کے لئے زین کا حصول

تیسری تخیر کا ذکر بیلے سے کیا جا چکا ہے۔

قدک کا مقام ہے کہ اُرت کی کوشش کے بعد سم ٹاؤن کے
قرب میں نہر کی دوسری جانب او تیورش کمیس کے بالجا لیا
ایک سو بیس کمال ادامتی کا تکری ہ انجن حائل کر کی ہے
اور اب اس پر ربعور مالک قابض ہے بیب مجوزہ
بہتی کی آبادی کی طرحت قوم کو اپنی اوری قرج دبنی چاہیے
دیکر ایس میں اسلامی فقا جہتا ہو۔ یا درکھے بب

الله مناسب الول تيار مذكيا جاد مد كوئى تخسريك كاسياب تبيب بوسكت كاروباد كر الله وقر الكار مناسب الولك و وقر المنازي عادقر العلم كر الله وقر المنازي عطياره كي هزورت بوتى جرابي طسم التيازي فقاح بنيا كرف كر لله المي المنازي فقاح بنيا كرف كر لله المي المنازي فقاح بنيا كرف كر لله المي المنازي في المنازي ا

بر مکت بوتی ___ ان صفراقل دم آخر برایان لاتے بین ان لوگ سے بحث بیں کریں گے ہے اللہ اور دیمول کے دیمن ہیں اگرہیم وہ ال کے مال ما ہے يا اوو ديا مجاني يا قِبلِم حكم افزادِ مِي كيول شراو ربي مؤمن ہں جن سکے دلوں ہی خوا نے ایان اکھدیا ہے اور دوح القدس سے مین کی تاثیر فرما آ ہے ۔ عام طور پر دلکھا جا آ ہے کہ وگ محن کی اطاعت میں درسے گذر جاتے ہیں ادراس بات کی کھی ہر واہ منیں کرتے کہ اٹکے احکام کی تعمیل یا ان کی نوشنودی کال کرنے کے کہے وہ اسکام تمریق کوسٹ ڈال رہے ہیں اس نقص کو دور کرسٹے اور اسی مرمن کو دوکے کے اللے حمرت بنی کریم مدم نے خرمایا الطاعة لمخلوق في معصية الخيالق لين ارعلوق كى اطاعت يى شاق كى اقراني لازم أتى بو- قراسي سالت ين مخلوق كى اطاعت بركر مائز تين است فدا أرك كردد - امسان سكمتعلق په يمي يا د دكلنا چاپينيم ك عام امشا سکے علادہ انسیان اس محتضیہ یا اس اِمریش ایسٹے آپ کو ذیادہ احسان مندسمجھتا سے ہومقعد یا بھ اجراہکومہیب سے ذیادہ عزیز ہو اور اس کو حاصل کردا نے یا کسی ودبرے متحص فے اس کی امراد کی مو -

طلسوم وسال تقررواه بسلست

سلسہ گاہ یں دتت سے با کھنٹھ پیکے ہی اپنے ادمیوں کے دربید فٹ کردا دیا ۔ ہا دے سنتے بیں بر بھی آیا ہے کہ مباب آذاد صالب نے اپنے قیام لنڈن کے دمان مرحم مشخور ڈاکٹر محکر طبرات ماس انجادی درکنگ مسلم مشن کی کھٹوس اور گرال فدید اسلامی تبلیغ اور فدات کا دگوں سے ذکر بھی کیا ۔ ان بی آزات اور اپنی تسدیم عزر قرقہ دادانہ پالیسی ۔ اضادص اور تی گوئی کے پیش تغر ابنوں نے اس انجن کے افراد کی دلیم گئی کے بیش تغر مردن کا ان کی فلصان مجدد دبوں کا محرسے عجم میں سکھی مداس مارد کی طرف سے مشکری ادا کی مختب میں سکھی مداس کے مارد کی دلیم کی اور ان کی فلصان محدد دبوں کا محرسے عجم میں سکھی مداس ماروں کی طرف سے مشکری ادا کی مختب میں سکھی مناسلے مداس ان کی اور ان کی خدما

ا كمن كه كام كى سالات داديد على ميش بوقى-اوم وانتح کیا گیا کہ باوتور محدود وسائل اور ڈمائنے سکے انجن نے اپنی مفوقنہ ڈلیٹی کو باخشن دہوہ انجام دیا -اور متعدقہ ا ذاد كه جانت ين شال كياكي - ادر ديكه تعيري كام كي -ا مزیدائے سے چھتیں ہو قبل کی ایک بھٹی ہو بیال کے جا دا ہے موسری منگے می آ بخیائی نے ایجن کو دمیل کرستے بوے تھی متی بیش کی کرمها داب بہا در ایمانی نے عنب سے اس انجن کو رحسٹراد کی مختا - محصر محضرت موالانا عصمالیہ صاحب مراوم ومخفود - حجرت اولينا محاليين صاحب ويم فيلى حضرنت مرالينا لعبالجق حدباحب ودبارتعتى يعضرت مواملينا متيد اخرجين صاحب كبلانى ؛ محصرت مولينا احدياد صاميسا بالمص كي ن خدات رمناظراء ، اود محيد دواه كي سرزسين بيقادي كا ذركر كي بنايا كريرسب حفزت ميرزا مساحب ك مى نشاگرد کھے ۔ بہنوں سفے پہال سکے مسلمانی کی آدم معای عیدایت ادر دبریت کی درسے اکثر ادبیایا ہے مسلال كوياد دلاياكهم وقت يهال غيرتسلم بيجابك ادريادديال في منها ذن كولا جواب الور فشرمند و حميا لقاء قريب مقاكم یہ ڈرزوانِ ترمید مراد ہو جا ستے - محضرت جیرٹوا صاحب کے ستن ف بى ان كوفيلالت ادر گرامى سے بچايا - بير أُجِن كي ريكارة سب تجيد وستاوينات بقطوط ادر العرا کا دیکا دو بیش کیا اور بیرو کرستایا کراسی می اسلات بنے امراطیفت کیسلیم کیا ہے کربعددواہ میں میرسکم مصوفاً عِلِسًا يُبَتِ کے فَرْمِ احْدَى سِمَا عَسَتُ ادرمیلیتِن کے بیملے الليل وليها ال مقالي كا اعترات يهال ك الثرافي ا نیستد بوژموں سنے نیچ کمپیاء؛ ن وا تحات اور کا دروائی سے عُوام وخُاص بِهِ حديثًا تَرْبِم سنةً - يعدمِلُنس تَعْرِبُا ٥٠ 2 مُخْلَطُ أو مدد الكرزي عداقت مسيح موعوكم " دفات ميج رميرت يوني م أَحِمْ يَدْت بِرَسْمُ مُعْت تَعْتِيم كَمْ - فلا كَفْسَل وكرم معليم

بيني المح وده ١٥ رون سلاد والمير وطرال بمرصد فعاده الما